

BG ИНФОРМАЦИОННА БРОШУРА О ПРОИЗВОДСТВЕНИХ СЛЪНЧЕВИ ОЧИЛА ЗА ОБЩА УПОТРЕБА

Тези слънчеви очила заштитват очите от увреждане в резултат на излагането на слънчева светлина (което е различно от увреждането при директно наблюдение на слънцето). Тези слънчеви очила отговарят на съществени изисквания за здраве и безопасност, посочени в Регламент (ЕС) 2016/425, и отговарят на стандарт EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ Този продукт:

- не е подходящ за директно наблюдение на слънцето или за наблюдение на слънчеви затъмнения;
- не е подходящ за защита от ултравиолетови лъчи от източници на изкуствена светлина (напр. в солариуми);
- не е подходящ за защита на очите от удари или сблъсък (при които очилата може да се счупят и това да причини нараняване на лицето или очите);
- не е подходящ за шофиране през нощта или в условия на лоша видимост.

ПОЧИСТВАНЕ, ПОДДЪРЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

За почистване на очилата използвайте влажна кърпа и мек сапун. След това ги подсушете с мека, чиста кърпа. Не използвайте разтворители (напр. алкохол, ацетон) или агресивни препарати за почистване, които може да променят характеристиките на очилата. Когато не ги ползвате или когато ги носите със себе си, съхранявайте очилата в калъфа им при температури от -10° C до +35° C. Не ги излагайте на пряка слънчева светлина и не ги подлагайте на въздействието на високи температури, като например в горещ автомобил при неработеща климатизация (напр. върху таблото му), защото високите температури може да променят характеристиките на очилата. Заменяйте слънчевите филтри, ако са повредени (напр. надораснали, замъглени), и използвайте само оригинални аксесоари и резервни части.

ТАБЛИЦА Информация за правилната употреба на слънчевите очила, че намерите в таблицата по-долу:

0 Много ограничено намаляване на интензитета на слънчевата светлина.

- 1 Ограничено намаляване на интензитета на слънчевата светлина.
- 2 Добра защита от слънчева светлина.
- 3 Висока защита от слънчева светлина.
- 4 Много висока защита от изключително силни слънчеви отблъскания, напр. в морето, по снежни полета, на висока надморска височина или в пустинята. Не са подходящи за шофиране и за използване на пътя.

МАРКИРАНЕ При този модел идентификационният знак се намира върху извънстраничната на рамките на очилата. На етикета с баркод се намира номер, отговарящ на категорията на филтъра, посочена в ТАБЛИЦАТА. Този етикет се намира на озоващата на продукта и/или на външната страна на рамките на очилата, след звездата. Наличието на две числа показва, че леиците са фотокромични. Тези числа посочват категорията на филтъра на леиците в най-светлото и в най-тъмното му състояние. Наличието на буквата P показва, че леиците са поляризирани. При очилата с магнитно закрепване категорията на филтъра на слънбени продукт е отбелязана върху подвижните леици, предходната от звездата. При оптичните рамки категорията на филтъра на подвижните леици може да бъде намерена от външната страна на рамките, след звездата. Декларацията за съответствие със стандартите на ЕС е налице на спелне вебсайт: www.marcolin.com.

HR PROIZVODSTVENI INFORMACIJE O PROIZVODSTVENIM SUNCANE NAOCALIMA ZA STANDARDNU UPORABU

U sućane naocale pružaju zaštitu od opasnosti od ozljeda ako uslijed izlaganja suncenoj svjetlosti (različite ozljede uzrokovane gledanjem u sunce). U sućane naocale sukladne su s osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima reguliranim Uredbom (EU) 2016/425 te uskladenom normom EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

OGRAÑIČENJA UPORABE

- nisu prikladne za izravno gledanje u sunce ili promatranje pomrčine
- nisu prikladne za zaštitu od izvora umjetne svjetlosti (npr. solarne)
- nisu prikladne za zaštitu očiju od opasnosti od mehaničkih udara (u slučaju udara, a same se naocale mogu razbiti i uzrokovati ozljede lica i očiju)
- nisu prikladne za noćnu vožnju ili vožnju u uvjetima smanjene vidljivosti.

ČIŠĆENJE – ODRŽAVANJE Koristiti vlažnu krpicu i standardni neutralni deterđent i obrisati ih suhom, mekanom krpicom. Ne koristiti otapala (npr. alkohol ili aceton) i agresivne kemijske deterđente koji mogu oštetiti zaštitnu funkciju naočala. Dok se ne koriste ili za vrijeme transporta, čuvati ih u originalnoj zaštiti, na temperaturi između -10°C i +35°C. Izbjegavati izlaganje suncu u zatvorenim, neventiliranim prostorima (npr. pretincima na upravljačkoj ploči automobila), jer temperatura u tim dijelovima doseže vrijednosti koje mogu oštetiti zaštitnu funkciju naočala. Ako se solarne filteri oštećuju (npr. ogrebotine, zamucenje), preporučujemo zamijeniti ih originalima.

TABLICA: Preporučena uporaba Vaših naočala opisana je u tablici ovih informacija o proizvodu:

- 0 Vrlo ograničeno ublažavanje sućevog zraćenja
- 1 Ograničeno ublažavanje sućevog zraćenja
- 2 Dobra zaštita od sućevog zraćenja
- 3 Pojaćana zaštita od sućevog zraćenja
- 4 Vrlo visoka zaštita od intenzivnog sućevog zraćenja, npr. na moru, sniegu, u planinama ili u pustinji. Nisu prikladne za vožnju ili nošenje na ulici.

OZNAKA PROIZVODA S unutrašnje strane drške naočala naveden je identifikacijski broj modela. Broj koji predstavlja kategoriju filtera kako je definirano u TABlici nalazi se na etiketi s barkodom na pakiranju proizvoda i/ili s unutrašnje strane drške naočala, nakon zvjezdice. Ako su navedena dva broja, to znaći da je leća fotokromatska i oni oznaćavaju kategorije leće u najsvjetlijem i najtamnijem stanju. Slovo P znaći da je leća polarizirajuća.

Ako su predviđeni nastavci koji se pričvrćuju, kategorija filtera pričvrćenog pomagala navedena je na samom nastavku, nakon zvjezdice. Dok okvira, kategorija filtera nastavka može biti navedena s unutrašnje strane drške naočala, nakon zvjezdice.

EU izjava o skladnosti proizvoda navedena je na stranici www.marcolin.com

* EN ISO 12312-1



4

Marcolin S.p.A.
Zona Industriale Villanova, 4
32013 Longarone (BL) - Italy
www.marcolin.com



NO SOLBRILLER TIL GENERELT BRUK

Disse solbriller beskytter fra faren for øyeskader på grunn av eksponering for sollys (forskjellig fra skader som oppstår på grunn av at man ser direkte på solen). Disse solbrillene oppfyller de grunnleggende kravene for helse og sikkerhet som forutsettes i Reguleringen (EU) 2016/425 og den harmoniserte normen EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

BEGRENSNINGER FOR BRUK

- ikke egnet for å se direkte på solen eller solformørkelses
- ikke egnet som beskyttelse mot kunstige lyskilder (for eks. solarium)
- ikke tiltenkt for beskyttelse av øynene mot mekanisk støtfare (for eksempel støt mot selve brillene gjør at disse kan ødelegges og forårsake skader i ansikt og øyne)
- er ikke egnet for markering og under forhold med dårlig sikt.

RENGJØRING-OPPEVARE Bruk en fuktig klut og et normalt nøytralt rengjøringsmiddel og tørk med en myk, ren klut. Unngå bruk av løsemidler (for eks. etylalkohol og aceton) og aggressive rengjøringsmidler som kan sette brillenes funksjonalitet i fare. Når de ikke er i bruk og under transport må solbrillene oppbevares i originaletuiet ved en temperatur som ligger mellom -10 °C og +35 °C. Unngå soleksposering i lukkede ventilerbare rom (for eks. hanskermot i bilen), fordi temperaturrene som nås under disse forholdene kan skade solbrillenes funksjonalitet. I tilfelle slitasje (for eks. riper, matthet) på solbrillene, anbefales det å skifte dem ut med originale reservedeler.

TABELL: Herunder beskrives anbefalt bruk for solbrillene dine og den står oppført i tabellen i dette ifskrifvet:

- 0 Begrenset reduksjon av solstrålingen
- 1 Begrenset reduksjon av solstrålingen
- 2 God beskyttelse mot solstrålingen
- 3 God beskyttelse mot solstrålingen
- 4 Meget høy beskyttelse mot solstrålingen, eks. på sjøen, i sne, høyfjellet eller i ørken. Ikke egnet for kjøring og bruk på veien.

MERKING På innsiden av brillestangen er modellens ID-merke avmerket. Tallet som representerer filterkategorien er slik som det defineres av TABELLEN som finnes på strekkede etiketten festet til produktet konfeksjon og/eller inne på brillestangen, etter asterisken. Dersom det finnes to tall, betyr dette at linsen er fotokromatisk og identifiserer kategoriene for linsen i den lyseste og mørkeste tilstanden. Forekomsten av bokstaven P indikerer at linsen er polariserende. Dersom det finnes en clip-on, indikerer filterkategorien ved den monterte enheten på selve clip-on, forutgått av en asterisk. I tilfelle synsinntakning, vil filterkategorien for clip-on indikeres på innsiden av brillestangen, etter asterisken. EU samsvareklæringer ved produktet er tilgjengelig på den følgende nettsiden www.marcolin.com.

UK INFORMACIJA DOKIDA ZA VYROBNOU KONCEPACIJSKI OKULARI ZAGALYNOHO PRIZNACHENIA

Ći soncezaćinski okulari zaćićajućuć od moćklyćch poćškodneći oćej, poćvyaćzhić s soniaćnim svitlom (vidićnićm vid poćškodneće poćvyaćzhić iz priamih spoćsterećenij sonca). Ći soncezaćinski okulari vidoćvyaćuć osnovnim vymoćgam bezpećki, prećdabaćnim direktivnoću(UE) 2016/425 ta ģarmonizovanim standartaćm EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

OBMEĆVANNJA ZASTOĆVANNJA

- ne priznaćeni za direkćno spoćsterećenja sonca abo soniaćnoćho zatećnenja
- ne priznaćeni za zaćistuć vidoć dжерел штućnoćho svitla (naćpr, lampi za zasnaćgi)
- ne priznaćeni za zaćistuć oćej vidoć mećhanićnih vliyaćv (u razi mećhanićnoćho vliyaćvu okulari moćžut roćbitisja, travmućuć oblića abo oćuć)
- ne podoćdaćuć za vodoćnia v oćućah poćnoćnoć vidnoćnoći abo v ićnićnyć čas.

ĆISTKA TA ZBEREĆANJA Vikoćstovuvati vologu servetku ta zvyčajne neutrallyne mило. Vytirati ćistoću m'iaćko servetkoću. Ne zastoćovuvati roćznoćnićki (naćpr, spirt ni aćetoni) ta ģaki ģimićnić roćznoćnićki, jaći moćžut poćškoditi okulari. Pidać zberićanija ći pidać čas transportovuvanja okulari moćžut naćhoditisja u spetsialnoćmu dućluri pri temperatući vidoć -10 ° C do +35 ° C. Uvikaćite vliyaćvu priamoćnoćho soniaćnoćho svitla v zaćkritih priamicećnyćch (naćpr, nać priadoćvlyć panelić avtomobilać) toľmu, ći pidaćvianija temperatući moćžut poćškoditi okulari. U razi poćškodnenja linać s soniaćnimi filćtraćmi (naćpr, podriaćnija, poćmutnićna) rekomenduisja zamećniti ih originaćlnimi zaćasnićmi ćastimaćmi.

TABLICA: Vidoćvodić rekomendovanoćho vikoćristanija okularićv opisaćnoć niskeć ta navedenoć v tablicaći ćićeć informaciićnoćho zistić.

- 0 mićnialnoćnyć zaćhist vidoć soniaćnoćho viproćmivovannja
- 1 obmećenoćnyć zaćhist vidoć soniaćnoćho viproćmivovannja
- 2 doćstaćnyć zaćhist vidoć soniaćnoćho viproćmivovannja
- 3 vikoćsyćnyć zaćhist vidoć soniaćnoćho viproćmivovannja
- 4 dućje vikoćsyćnyć zaćhist vidoć nadavizaićnoćho iskraćvnoćho soniaćnoćho viproćmivovannja, naćprikladu, na moru, na zasćnoćenijch prostoraćch, v gorać abo v pustinji; Ne podoćdaćuć za vodoćnia ģa vidoć vikoćristanija naćdoroćga.

MARUVANNJA Na vnutřnićnoćj stroćnić dućjkić okularićv nanesećnoć maruvannja s ićdentićfikacićnoćm nomerom modeli. Ćifra vikaćana pisaćuć asteriskuć na etikaćetkić ģi štrich-kodma, jaćka naćhoditisja na ućlovoćvć toľvauć ta/abo na vnutřnićnoćj stroćnić dućjkić okularićv, poćznaćećać kategoriću soniaćnoćho vidoćuć zgićdoć ģi navedenoću TABLICAĆEO. Navaćnyćnyć dvoćh ćifroćv oznaćećeć, ćo lizaćnić moćžut fotoćkromatićnyć filćtr ta vizaćnoćućuć joćuć kategoriću v samoćmu vidoćlomu ći v samoćmu temnoćmu stanі. Navaćnyćnyć litaćri P poćznaćeć, ćo lizaćnić moćžut poljaćrizacićnyć filćtr. Pri navaćnoći soncezaćićnoćho klyćpsa, kategorića filćtru zbraćnoćho priladu vkaćzućećuć na klyćpsі pisaćuć asteriskuć. Jaćko klyćpsa doćvadyćeć do opyraći, kategorića filćtru moćžut byćti vikaćana pisaćuć asteriskuć na vnutřnićnoćj stroćnić dućjkić opyraći. Serćtifićat vidoćvnoćnoćić standartaćm UE moćžna znaćiti na saćji www.marcolin.com.

نشرة معلومات الشركة المصنعة

نظارات شمسية للاستخدام العام

تحضّر النظارات الشمسية هذه من خطر إصابة العين الناتجة عن تعرض الشخص لضوء الشمس (مختلفة عن الإصابات الناتجة عن النظر للشمس).

تتوافق هذه النظارات الشمسية مع المتطلبات الأساسية للصحة والسلامة السارية والمتنصص عليها في لائحة الاتحاد الأوروبي ٢٠١٦/٤٢٧/٢٠١٦

والمعيار EN ISO ١٢٣١٧/١:٢٠١٥

في مناسبة للنظر مباشرة إلى الشمس أو إلى كسوف الشمس

غير مناسبة لحماية من مصادر الضوء الاصطناعي (مثل أجهزة تسمير البشرة)

غير مخصصة لحماية العينين من مغاطر

الاصطدام الميكانيكي في حالة الاصطدام قد تنكسر النظارات نفسها مما يتسبب في حدوث جروح بالجوجه والعيون

غير مناسبة للقيادة ليلاً أو لحالات ضعف الرؤية

التنظيف: الخبز

استخدم قطعة قماش مبللة ومنظف عادي محايد ومثل قطعة

فواش لناعمة نظيفة. تجنب استخدام المذيبات (مثل الكحول والأستون)

والمنظفات الكيميائية الأتية التي يمكن أن تضر بكفاءة النظارة عندما

تستخدم النظارات الشمسية وأثناء ارتداها تجنب حفظها في حافظتها

الأصلية في درجة حرارة تتراوح بين ١٠٠ درجة مئوية و٢٥٠ درجة مئوية.

تجنب تعرض النظارة للشمس في الأماكن المحيطة في الكيفية (مثل

لوحة عريض السيارة) لأن درجات الحرارة التي يتم الوصول إليها في هذه

الظروف قد تضر بوظائف النظارة. في حالة تلف المرشحات الشمسية

(مثل العدسات) يُنصح باستبدالها بقطع غيار أصلية

البدلية. يوصف فيما يلي الاستخدام الموصى به لنظارتكم ويرد بالجدول

في نشرة المعلومات هذه

١ خفض محدود للإشعاع الشمسي

٢ خفض محدود للإشعاع الشمسي

٣ حماية جيدة من الإشعاع الشمسي

٤ حماية عالية من الإشعاع الشمسي المكثف، في سبيل المثال في

البحر، على الجبل، أو في الصحراء. غير مناسبة للقيادة والاستخدام

على الطريق.

العلامة يتم وضع علامة لتحديد النموذج داخل إطار النظارة

يوجد الرمز الذي يمثل فئة المرشح كما هو محدد في الجدول على ملصق

الباركود الموضوع على عبوة المنتج وأو داخل ذراع النظارة. بعد التجهة

إذا كان هناك رقمين فهذا يعني أن العدسة متلوثة بالضرر وتحتد فئات

العدسة في حالة الوضع الخفيف وفي حالة الوضع القاتم، يشير وجود

أن العدسة مستطيلة P العبرف

"clip-on" إذا كانت النظارات مزودة بعدسات شمسية تركيب خارجي

قد تفسد مرشح التجهيز المركب على العدسة الشمسية الخارجية

تدفع مسوية بنجمة. في حالة البصري، قد ترد فئة "clip-on"

داخل ذراع النظارة. "clip-on" مرشح العدسات الشمسية الخارجية

بعد التجهة

يتوافق إقرار مطابقة المنتج للاتحاد الأوروبي على العنوان التالي

www.marcolin.com.

계좌차 취급 지침

사용 전 꼭 읽으십시오

이 선글라스는 햇빛 노출로 인한 부상 위험(태양 관찰로 인한 상태 제외)으로부터 눈을 보호합니다.

이 선글라스는 PPE 안전보호용품 신유령규정(2016/425 Regulation) 및 유럽 조화 표준 EN ISO 12312-1:2013/A1:2015에서 규정한 필수 보건 및 안전 요구 사항을 충족합니다.

사용 제한

• 일시 현상/금환식 관찰과 같이 태양을 직접 관찰하는 데 적합하지 않습니다.

• 인공 광원(예: 태양광)으로부터의 복사선에 대한 보호에 적합하지 않습니다.

• 기계적 충격 위험(기계적 충격으로 인해 안경이 파손되어 얼굴과 눈에 상해를 입을 수 있음)으로부터 눈을 보호하지 않습니다.

• 야간 운전이나 시야가 좋지 않은 상황에서 운전할 때 적합하지 않습니다.

청소 및 보관

경은 항검과 일반 충성세제를 사용하고 부드럽고 깨끗한 천으로 닦아서 건조하십시오. 선글라스의 기능성을 떨어뜨릴 수 있으므로 특정 용제(예: 알코올 및 비세론)와 자극적인 화학 세제를 사용하지 마십시오. 선글라스를 사용하지 않을 때나 운반 중에는 -10°C ~ 35°C의 온도에서 전용 케이스에 보관해야 합니다. 냉방이 되지 않는 밀폐된 영역(예: 자동차 대시 보드)에서 햇빛이 장시간 노출되면 고온에 도달해 선글라스 기능을 손상할 수 있으므로 주의하십시오. 선글라스 필터가 마모되면(예: 긁힘, 불투명) 정품 예비 부품으로 교체할 것을 권장합니다.

표: 아래에는 이 선글라스의 권장 용도가 설명되어 있으며 이 취급 지침에 제시된 표에서 확인할 수 있습니다.

0 태양 복사선의 매우 제한적 차단

1 태양 복사선의 제한적 차단

2 태양 복사선에 대한 양호한 보호

3 태양 복사선에 대한 매우 높은 보호

4 강력한 태양 복사선에 대한 매우 높은 보호 (예: 바다, 눈, 산, 사막), 운전 및 도로 사용에는 적합하지 않음

표시 저음 모델 식별 마크는 안경테 내부에 표시되어 있습니다.

표에 명시된 필터 범주를 나타내는 숫자는 제품 포장 또는 안경테에 부착된 바코드 라벨에(별표 5) 표시됩니다. 두 개의 숫자가 표시된 경우, 광변색 렌즈를 의미하며 가장 밝고 어두운 상태의 렌즈 범주를 나타냅니다. 또한, 문자 P가 표시된 경우, 편광 렌즈를 의미합니다.

클립은 안경테의 경우, 선글립을 조립한 상태의 필터 범주는 클립 자체에(별표 5) 표시됩니다. 안경테의 경우, 클립은 필터 범주는 안경테 내부에(별표 5) 표시될 수 있습니다.

본 제품의 EU 적합성 선언은 다음 주소에서 확인할 수 있습니다. www.marcolin.com.

制造商说明提示

一般用途的太阳眼镜

此太阳眼镜可以保护眼睛免受因暴露在阳光下而受伤害的风险(不包括直视太阳造成的伤害)。
此太阳眼镜符合法规(EU) 2016/425中适用的基本健康和安全要求,并且符合统一标准EN ISO 12312-1:2013/A1:2015中的规定。

使用限制

• 不适用于直视太阳或观察日食;
• 不适用于防护人造光源(例如:日光浴室);
• 不适用于保护眼睛免受机械冲击的危险(如果受到冲击,眼镜本身可能会破裂,从而导致面部和眼睛受伤);
• 不适用于夜间驾驶或能见度差的情况。

清洁—存放

请使用湿布和普通中性清洁剂进行清洁,然后用干净的软布擦干。请避免使用可能会损害眼镜功能的溶剂(例如:酒精和丙酮)以及强力化学清洁剂。当不使用或在运输过程中,太阳眼镜应当存放在原包装盒内,温度应介于-10°C至+35°C之间。请避免将其暴露在阳光下的无密封封闭空间中(例如:汽车仪表板上),因为此环境条件下的温度可能会损害眼镜的功能。如果滤光层出现磨损(例如:划痕、清晰度降低),建议采用原装配件加以更换。

表格:

眼镜的建议用途如下所述,并在信息表格中加以说明:

0 非常有限阻挡太阳辐射

1 有限阻挡太阳辐射

2 可以阻挡太阳辐射

3 较好阻挡太阳辐射

4 非常好阻挡太阳辐射,适用于海边、雪地、山区或沙漠环境。不适用于驾驶和行路用。

标识

镜圈内侧标注款式识别码。

正如表格所示,表示滤光类别的数字位于产品包装和/或镜圈内侧的条码标签上。星号之后,如果有两个数字,则表示镜片具有光致变色属性,这些参数确定了镜片在明亮和最暗的状态下的滤光类别。

字母P表示镜片为偏光镜片。

如果有星号之后,则组装配件的滤光类别标注在夹片上,位于星号之后。如果是光学眼镜的镜架,夹片的滤光类别标注在镜腿内侧,位于星号之后。

产品的取型与发音声明可以从网址

www.marcolin.com获取。

使用説明書

一般的な使用向けサングラス

このサングラスは、太陽光線が眼に及ぼす害から保護します(直射太陽を見た場合の保護には向きません)。このサングラスは欧州規則2016/425やその変更、修正または補正に適合し、さらに欧州規格ENISO12312-1とその変更、修正または補正に適合しています。

使用の制限

• 直射日光や日食の観察には使えません
• 日焼けマシンのような人口光線からの保護には適しません
• 物理的衝撃からの保護には適しません(サングラスに直接衝撃が加わると破損し、顔や目を傷つけることがあります)

使用の制限

• 夜間や視認性が低い環境での車の運転には適しません
• お手入れ—保管温らせた布と中性洗剤で洗浄した後、やわらかい清潔な布で乾かしてください。アルコールやベンジンのような溶剤や、刺激の強いケミカル洗浄液を使うと、サングラスの性能が損なわれることがあります。使用しないときや持ち運ぶときは、購入時に着ていた専用のケースに入れ、-10°Cから+35°Cの環境で保管してください。(車のグローブボックスのような)直射日光にさらされ空間のない環境に放置すると、高温でサングラスの性能を損なうことがありますので、避けてください。使用することでスクラッチや磨耗がなくなるような、日光を遮る性能の劣化が見られることは、純正パーツと交換するようにお勧めいたします。

表: お買い上げのアイウェアの使用については、この使用説明書の表をご覧ください。

0 太陽光の透過ブロックが非常に低い

1 太陽光の透過ブロックが低い

2 太陽光から適度に目を守る

3 太陽光から目を守る性能が高い

4 海、雪山、山頂、砂漠などの強い太陽光から目を守る性能が非常に高い

車の運転や路上での使用には適しません。

マーキング テンプル内側にモデルの認証コードが入っています。

上記の表に書かれたフィルターカテゴリを示す数字は、製品包装内ラベル上のバーコードや、テンプル内側の星印以降に記されています。フォトリソミックレンズの星印には数値は2つ記されており、レンズの色が薄い状態と濃い状態での数値になります。Pの文字は偏光レンズを示します。

クリップオン式のモデルでは、フィルターカテゴリはクリップオン上の星印以降に記されています。度付レンズ用フレームについては、クリップオン部のフィルターカテゴリを示す数字は、テンプル内側の星印以降に記されています。

製造者によるECの製品適合証明は、次のアドレスから入手してください。www.marcolin.com.

mai întunecată. Prezența literei **P** indică faptul că lentila este polarizată. În cazul ochelarilor cu clips, categoria de

ÜRETİCİNİN BİLGİLENDİRİCİ NOTU GENEL KULLANIM İÇİN GÜNEŞ GÖZÜKLÜĞÜ

Bu güneş gözlüklü, güneş ışığına maruz kalmadan kaynaklanan gözün zarar görmesi riskine karşı koruma sağlar (güneş zarar kalma dışındaki nedenlerden kaynaklanan lezyonlar hariçtir). Bu güneş gözlüklü, 2016/425 sayılı (AB) Dönerme ve uyumlaştırılması EN ISO 12312-1:2013/Al:2015 standardı tarafından öngörülen uygulanabilir temel sağlık ve güvenlik şartlarına uygundur.

KULLANIM LİMİTLERİ

- güneş veya güneş tutulmasının doğrudan gözlemlenmesi için uygun değildir
- suni ışık kaynaklarına karşı koruma için uygun değildir (örneğin solarium)
- mekanik darbelerle karşı gözleri korumak için tasarlanmamıştır (darbe durumunda gözlüklü kırılabilir, yüz ve gözze zarar verebilir)
- gece veya kısıtlı görüş şartlarında araç sürüşü için uygun değildir.

TEMİZLİK-SAKLAMA Nemli bir bez ve normal nötr bir deterjan kullanın ve temiz ve yumuşak bir bezle kurula. Güneş gözlüğünün içveseltili tehlikeli atılabilecek solvent (örn. alkol ve aseton) ve agresif kimyasal deterjanlar kullanılmamalıdır. Kullandığınız zaman ve taşıma sırasında güneş gözlüğünü orijinal kabında ve -10 °C ile +35 °C arasında bir sıcaklıkta saklayın. Kliması olmayan kapalı alanlarda (örn. torpido gözü) güneş maruz bırakmayın çünkü bu koşullarda oluşan sıcaklıklar gözlüklere içveseltiliğe zarar verebilir. Güneş filtrelerini aşırı ısıtma (örneğin ısıtıcılar, opaklik) durumunda filtrelerin orijinal yedek parçalarıyla değiştirilmesi tavsiye edilir.

TABLO: Gözlüklerin içi için önerilen kullanım aşışağı ağırlamıştır ve bu bilgilendirici notun tablosunda verilmiştir:

- 0 Güneş radyasyonunun çok kısıtlı olarak azaltılması
- 1 Güneş radyasyonunun kısıtlı olarak azaltılması
- 2 Güneş radyasyonunun iyi koruma
- 3 Güneş radyasyonunun yüksek düzeyde koruma
- 4 Çok yoğun güneş radyasyonu karşı örn. deniz, kar, dağ ya da çöl, çok yüksek düzeyde koruma. Araç sürüşü esnasında ve yolda kullanım için uygun değildir.

MARKALAMA Gözlük sapının iç kısmında modelini tanımlayan bir işaret bulunur. TABLODA tanımlanan filtre kategorisini temsil eden rakam ürün ambalajına uygulanır. Baskı etiketinde ve/veya gözlük sapının iç kısmında yalıtım işaretinden sonra yer almaktadır. İki rakam varsa, lensin fotokromik olduğu ve lens kategorilerinden anlık ve en koyu halden tanımladığı anlamına gelir. P harfi varsa bu, lens polarize olduğunu gösterir. Gözlük kılıfı öngörülmesi ise, kılıfın filtre kategorisi, hemen kılıf üzerinde yalıtım işaretinden sonra belirtilir. Görmeye gözlüğü çevresini olmasın durumunda, kılıfın gözlüğün filtre kategorisi gözlük sapının içine yalıtım işaretinden sonra işaret edilir.

Ürünün AB uyumluluk beyanı aşağıdaki adreste bulunabilir: www.marcolin.com.

PROZİKTİVE İNFORMASYONEL OPME SONİÇNA OČALA ZA SPLOŠNO UPORABO

Ta očala ščitijo pred očetnimi poškodbami, ki nastanejo zaradi izpostavljanja sončni svetlobi (te poškodbe so različne od tistih, ki nastanejo zaradi gledanja v sonce). Ta sončna očala so skladna z osnovnimi zdravstvenimi in varnostnimi pogoji, ki jih določata Uredba (EU) 2016/425 in usklajeni standard EN ISO 12312-1:2013/Al:2015

OMEJITVE PRI UPORABI

- niso primerna za neposredno gledanje v sonce ali za opazovanje sončnih mrkov;
- niso primerna za zaščito pred viri umetne svetlobe (npr. solarium);
- niso namenjena zaščiti oči pred mehanskimi trki (v primeru trka se lahko očala razbijajo in ranijo obraz in oči);
- niso primerna za vožnjo ponoči oz. ob zmanjšani vidljivosti.

ČISTENJE – SHRANJEVANJE Uporabite vlažno krpo in navadno nevtralizirano čisto posušite s čisto in mehko krpo. Ne uporabljajte topil (npr. alkohola in aceton) in agresivnih kemikalij čistil, ki lahko poškodujejo funkcionalnost očal. Ko jih ne uporabljate ali jih prenašate, jih morate shraniti v izvornem etuži pri temperaturi od -10 °C do +35 °C. Preprečite izpostavljanje sončnim žarkom v zaprtih prostorih (npr. v armaturni plošči), ker lahko temperature v teh razmerah poškodujejo funkcionalnost očal. V primeru obrabe (npr. odrgnin, motnosti) sončnih filtrov vam priporočamo, da jih zamenjate z originalnimi rezervnimi deli.

PREGLEDNICA: Priporočena uporaba vaših očal je na vedena v preglednici in nadaljevanju teh informativnih opomb:

- 0 Zelo omejeno zmanjšanje sončnega obsevanja
- 1 Omejeno zmanjšanje sončnega obsevanja
- 2 Dobra zaščita pred sončnim obsevanjem
- 3 Visoka zaščita pred sončnim obsevanjem
- 4 Zelo visoka zaščita pred močnim sončnim obsevanjem, npr. morje, sneg, hribo, pušča. Niso primerne za vožnjo in uporabo na cesti.

OZNAKE Na notranjem delu okvira je označena identifikacijska oznaka modela.

Številka, ki označuje kategorijo filtra, ki je navedena v PREGLEDNICI, je označena na nalepki s črtno kodo na embalaži izdelka in/ali na notranjem delu okvira, po zvezdici. Če sta označeni dve številki pomeni, da so leče fotokromične in označujejo kategorije leč v stanju bolj jasno in bolj temno. Če je označena črka P pomeni, da so leče polarizirane.

Če je prisotna zaponka (clip-on), je kategorija filtra izdelka navedena na zaponki, po zvezdici.

V primeru optičnega okvira je lahko kategorija filtra zaponke navedena na notranjem delu okvira, po zvezdici. Izjava o skladnosti EU izdelka je na voljo na naslednjem naslovu: www.marcolin.com.

INFORMACIJE LETAK VYROBCU SLNEČNE OKULIARE NA BEŽNE POŽITIE

Tieto slnečné okuliare chránia pred rizikom poškodenia očí v dôsledku vystavenia slnečnému žiareniu (okrem zranenia spôsobeného pozorovaním slnka). Tieto slnečné okuliare spĺňajú platné základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť podľa nariadenia (EÚ) 2016/425 a harmonizovanej normy EN ISO 12312-1:2013 / Al: 2015

OBMEZENIE POŽITIA

- nevhodné na priame pozorovanie slnka a zatmenia slnka
- nevhodné na ochranu pred zdrojmi umelého svetla (napr. solária)
- nie sú určené na ochranu očí pred nebezpečenstvom mechanických nárazov (v prípade nárazu sa samotné okuliare môžu rozbiť a následne spôsobiť poranenie tváre a očí)
- nevhodné na jazdu v noci alebo v podmienkach slabej viditeľnosti.

ČISTENIE – SKLADOVANIE Použite navrhnutú handričku a bežný neutrálny čistiaci prostriedok, vysušte čistou mäkkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá (napr. alkohol a aceton) a agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu ohroziť funkčnosť okuliarov. Keď slnečné okuliare nepoužívate a počas prepravy je nutné ich skladovať v pôvodnom obale pri teplote medzi -10 °C a +35 °C. Zabráňte vystaveniu slnku v uzavretých priestoroch bez klimatizácie (napr. palubná doska vozidla), pretože teploty, ktoré vznikajú v týchto podmienkach, môžu poškodiť funkčnosť okuliarov. V prípade potrebovania (napr. poškriabanie, zmatenie) slnečných filtrov ich odporúčame nahradiť originálnymi náhradnými dielmi.

TABUĽKA: Odporúčane použitie pre vaše okuliare je popísané nižšie a je uvedené v tabuľke v tomto informačnom letaku:

- 0 Veľmi obmedzená redukcia slnečného žiarenia
- 1 Obmedzená redukcia slnečného žiarenia
- 2 Stredná ochrana pred slnečným žiarením
- 3 Vysoká ochrana pred slnečným žiarením
- 4 Veľmi vysoká ochrana pred intenzívnym slnečným žiarením, napr. na mori, snehu, v horách alebo v púšti. Okuliare nie sú vhodné na riadenie a použitie na cestách.

OZNACENIE Identifikačný kód modelu je uvedený na vnútornej časti stránice okuliarov.

Číslo, ktoré uvádza kategóriu filtra, ako je definované v TABUĽKE, sa nachádza na štítku s čiarovým kódom umiestnenom na balení výrobku / alebo za hviezdičkou na vnútornej strane stránice okuliarov. Ak sú uvedené dve čísla, znamená to, že šošovka je fotokromická, a uvádzajú kategórie šošovky v najsvetlejšom a najtmavšom bode. Prítomnosť písmena P znamená, že šošovka je polarizovaná. Ak sa používa klip na okuliare, kategória filtra prídavného klipu je uvedená za hviezdičkou na samotnom klipu. V prípade montáže na dioptrické okuliare môže byť kategória filtra klipu uvedená za hviezdičkou na vnútornej strane stránice okuliarov. Vyhlásenie EÚ o zhode výrobku je k dispozícii na tejto adrese: www.marcolin.com.

PLI ULOTKI INFORMACIJA NA PROIZVOĐA OKULIARI PRIZECISLONECNE ZA UPOTJBU OGOLNO

Te okulari przičislonecne chrónia pred rizičkem uskođzdenja wzroku w wyniku ekspozycji na światło słoneczne (innym niż obrażenia spowodowane obserwacją słońca). Okulary te są zgodne z obowiązującymi zasadniczymi wymaganiami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w rozporządzeniu (UE) 2016/425 oraz w zharmonizowanej normie EN ISO 12312-1: 2013 / Al: 2015

OGRAŃCZENIA ZASTOSOWANIA

- Nie są odpowiednie do bezpośredniej obserwacji słońca lub zaćmienia słońca.
- Nie są odpowiednie do ochrony oczu przed źródłami sztucznego światła (np. w solarium).
- Nie są przeznaczone do ochrony oczu przed ryzykiem uderzeń mechanicznych (w przypadku uderzenia okulary mogą ulec uszkodzeniu powodując obrażenia twarzy i oczu).
- Nie są odpowiednie do jazdy w nocy lub w warunkach słabej widoczności.

ZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE Używać wilgotnej ściereczki oraz zwykłych objętych środków czyszczących, wytrzeć do sucha miękką ściereczką. Należy unikać stosowania rozpuszczalników (np. alkoholu i acetonu) i agresywnych detergentów chemicznych, które mogą uszkodzić funkcjonalność okularów. Kiedy nie są używane i podczas transportu, okulary słoneczne powinny być przechowywane w oryginalnym futerał w temperaturze od -10°C do +35°C. Należy unikać wystawiania na słońce w zamkniętych pomieszczeniach bez klimatyzacji (np. na desce rozdzielczej samochodu), ponieważ temperatury powstające w takich warunkach mogą powodować uszkodzenie funkcjonalności okularów. W przypadku zużycia (np. zadrapania, zmatniaenia) filtrów słonecznych zaleca się je wymienić, stosując oryginalne części zamienne.

TABELA: Prawidłowy, odpowiedni dla wzroku, sposób użytkowania okularów opisano poniżej

- 0 przedstawiono w tabeli niniejszej Ulotki informacyjnej:
- 0 Bardzo ograniczona redukcja promieniowania słonecznego
- 1 Ograniczona redukcja promieniowania słonecznego
- 2 Dobra ochrona przed promieniowaniem słonecznym
- 3 Wysoka ochrona przed promieniowaniem słonecznym
- 4 Bardzo wysoka ochrona przed promieniowaniem słonecznym, np. na morzu, śniegu, w górach i w pustyń. Produkt nie nadaje się do prowadzenia pojazdów i użytkowania na drogach.

OZNACZENIA Po wewnętrznej stronie zausznika okularów umieszczony jest kod identyfikacyjny modelu. Numer określający kategorię filtra zdefiniowaną w TAB-LEJ znajduje się na etykiecie z kodem kreskowym na naklejkę na opakowaniu produktu / lub na wewnętrznej stronie zausznika okularów, po gwiazdce. Jeśli obecne są dwie cyfry, oznacza to, że szosowka jest fotokromowa; cyfry te określają kategorię filtra szosowki w stanie najjaśniejszym i ciemniejszym. Obecność litery P wskazuje, że szosowka jest polaryzacyjna. W przypadku nakładek słonecznych clip-on kategorii filtra zmontowanego urządzenia określona jest na nakładce i porządzone są gwiazdką. W przypadku napraw optycznych kategoria filtra może być wskazana na wewnętrznej stronie zausznika okularów, po gwiazdce. Deklaracja zgodności wyrobu z UE dostępna jest pod adresem www.marcolin.com.

RU SOLNČEZAŠTITNE OČKI OBŠEGO NAZNAČENJA

Te solnčezashitne očki zaščitajo pred riska glasnih trav, izazvanih vođstvom solnčnih svetlosti (otličnih od trav, izazvanih priamim naobljedenjem za solnšem). Ete solnčezashitne očki sootvetstvuju potrebam bezopasnosti, predusmotrenim Reglmentom (UE) 2016/425 i harmonizovanim standartom EN ISO 12312-1:2013/Al:2015

OPRAŃCZENIA PRIMENENJA

- ne prednaznačeni za priamog naobljdenja za solnšem ili solnčnim zatmenjem
- ne prednaznačeni za zaščitu od istosnočkov iskustvenog izlučivanja (naštri, lampy dla zagara)
- ne prednaznačeni za zaščitu glaz od mehanichkih vođstvij (v slučaje mehanicheskog vođstvij očki mogu razbiti se, poraniti lico i glaza)
- ne prednaznačeni za vođdenja w nočnoe vreme suoto ili w usloviah plohoj vidimosti.

UHOĐ I HRANENJE Ispol'zovajte vlažnuju salfetu i običnoe neutralnoe mylo. Vytrite nasuho čistoj miogoj salfetoj. Ne primenjat rastvoritel' (npr., spiri i acetoni) i edkih himicheskich veshčev, kotorye mogu povredit očki. Vo vreme hranenja i transportirovanija rekomenduetsja deržat očki v spetsialnom futerale pri temperaturi ot -10°C do +35°C. Ne podveržajte očki vođstviu solnčnih lučev v zakrytyh prostanstvax (npr., na pribornoj paneli avtomobila), poskol'ku vysokie temperaturi mogu povredit karakteristiki očkov. V slučaje iznos lica s solnčezashitnym filtrom (npr., čarapami, putonijama) rekomenduetsja zamenjat ih originalnymi zapisnymi častiami.

TABLIČA: niže privoditsja perečeny kategorij filtruv, kotoryj povtorjatsja v tablice informacionoj spravki proizvođitelja:

- 0 očny slaba zaščita ot solnčnog izlučivanja
- 1 slaba zaščita ot solnčnog izlučivanja
- 2 dobra zaščita ot solnčnog izlučivanja
- 3 visoka zaščita ot solnčnog izlučivanja
- 4 očny visoka zaščita ot očny intenzivnog solnčnog izlučivanja, naprimer, u brega mora, na snežennych ploščadach, v gorah ili v pustyni; ne podhodit dlo vođdenja.

MARKIROVKA Vnutrennjaja strana dužki markiruetsja identifikacionnym nomerom modeli. Čifra, označavajuju kategoriю filtra soglasno kategorijam TABLICY, ukazivaetsja posle zvezdочки na etiketke so štrich-kodom, raspoloženoj na upakovke izdelija i/ili na vnutrennjoj strane dužki očkov. Načlenie dužki očkov označavaet, čto u lica est fotohorožnyj fil'tr i označavaet ego kategoriю v samom svetlom i v samom temnom sostojanii. Načlenie bukvы P označavaet, čto u lica est poljarizujuščij fil'tr. Est li model predusmatrivajet načlenie klijona, fil'tr sobranogo izdelija ukazivaetsja posle zvezdочки na samom klijone. V slučaje optičeskoj opravy kategoriя filtra klijona može byt' ukazana posle zvezdочки na vnutrennjoj strane dužki očkov. Seritifikat sootvetstvija etogo izdelija standartom UE možno najti na www.marcolin.com.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΧΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΧΕΥΑΣΤΗ ΓΥΑΛΙΑ ΗΛΙΟΥ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτό το γυαλί ηλίου προστατεύει από τον κίνδυνο οπτικών βλαβών λόγω έκθεσης στο ηλιακό φως (όλων) από εκείνες που οφείλονται στην παρατήρηση του ηλίου). Αυτό το γυαλί ηλίου πληρούν τις ισχύουσες βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφαλείας που προβλέπονται από τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και το εναρμονισμένο πρότυπο EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΧΡΗΣΗΣ

- Δεν είναι κατάλληλα για την άμεση παρατήρηση του ηλίου ή των ηλιακών εκκρίσεων
- Δεν είναι κατάλληλα για την προστασία από ηγίες τεχνητού φωτός (π.χ. σολάριουμ)
- Δεν προορίζονται για την προστασία των ματιών από μηχανικές κρούσεις (σε περίπτωση κρούσης, τα ίδια τα γυαλιά ενδέχεται να σπάσουν τραυματίζοντας το πρόσωπο και τα μάτια)

• Δεν είναι κατάλληλα για νυχτερινή οδήγηση ή για οδήγηση σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ-ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Χρησιμοποιείτε ένα υγρό πλύνι και ένα αντιβλεβάρει ουδέτερο καθαριστικό και σκουπίστε με ένα καθαρό μαλακό πανί. Να μην εφαρμόσετε τη γυαλιά δακτύλων (π.χ. αλκοόλ) και αντικειμένων υλικών απορρυπαντικών, γιατί μπορεί να βλάψουν, σε κίνδυνο της λειτουργικότητας των γυαλιών. Όταν δεν χρησιμοποιείτε γυαλιά και κατά τη μεταφορά τους, το γυαλί ηλίου πρέπει να φυλάσσονται στην αυθεντική θήκη τους σε θερμοκρασία που κυμαίνεται μεταξύ -10°C και +35°C. Να αποφεύγετε την έκθεση στον ήλιο σε κλειστά περιβάλλοντα που δεν κλιματίζονται (π.χ. στο ταχυίλο αυτοκινήτου) επειδή οι θερμοκρασίες που αναπτύσσονται σε αυτές τις συνθήκες ενδέχεται να βλάψουν τη λειτουργικότητα των γυαλιών. Σε περίπτωση φθοράς των ηλιακών φίλτρων (π.χ. γρατσουνιές, βλαβερές), συνιστάται η αντικατάσταση τους με χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών.

ΠΙΝΑΚΑΣ: Η συνιστώμενη χρήση για τα γυαλιά σε περιπτώσεις παρακτά και παρατίθεται στον πίνακα του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος:

- 0 Πολύ περιορισμένη μείωση της ηλιακής ακτινοβολίας
- 1 Περιορισμένη μείωση της ηλιακής ακτινοβολίας
- 2 Καλή προστασία από την ηλιακή ακτινοβολία
- 3 Υψηλή προστασία από την ηλιακή ακτινοβολία
- 4 Πολύ υψηλή προστασία από την έντονη ηλιακή ακτινοβολία

π.χ. στη βόλτα, στο χιόνι, το βουνό ή την έρημο. Δεν είναι κατάλληλα για οδήγηση και χρήση στον δρόμο.

ΣΗΜΑΝΣΗ Στο εσωτερικό του βραχίονα των γυαλιών βραχίονας σημειώνεται το αναγνωριστικό μοντέλου. Ο αριθμός που αντιπροσωπεύει την κατηγορία φίλτρου όπως ορίζεται από τον ΠΙΝΑΚΑ βραχίονας στην ετικέτα γραμμωτού κώδικα που είναι επικαλυμμένη στη συσκευασία του προϊόντος / ή και στο εσωτερικό του βραχίονα των γυαλιών μετά τον αστερίσκο. Εάν υπάρχουν δύο αριθμοί, αυτό σημαίνει ότι ο φάκος είναι φωταγωγάς και οι αριθμοί αυτοί προσδιορίζουν τις κατηγορίες του φακού στην ανώτερη και ακριβέστερη κατάταξη. Η παρουσία του γραμμωτού P υποδεικνύει ότι ο φάκος είναι πολωμένος. Εάν προβλεπτεί πρόσθετο clip-on, η κατηγορία φίλτρου της αναλογιστικής συσκευής επισημαίνεται πάνω στο ίδιο το clip-on μετά από έναν αστερίσκο. Στην περίπτωση ακεταίου οράσεως, η κατηγορία φίλτρου του clip-on ενδοχόμενης επισημαίνεται στο εσωτερικό του βραχίονα των γυαλιών μετά τον αστερίσκο. Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ του προϊόντος είναι διαθέσιμη στην ακόλουθη διεύθυνση: www.marcolin.com.

INFORMATIEVE MEDELING VAN DE FABRIKANT ZONNEBRIL VOOR ALGEMEEN GEBRUIK

Deze zonnebril beschermt tegen het risico van oogletsel door blootstelling aan zonlicht (anders dan letsel veroorzaakt door waarneming van de zon). Deze zonnebrillen voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidsvoorschriften van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

GEbruiksBEPERKINGEN

- niet geschikt voor directe waarneming van de zon of zonverduisteringen
- niet geschikt voor bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen (bijv. solarium)
- niet bedoeld voor oogbescherming tegen de gevaren van mechanische schokken (bijv. een botsing kan de bril zelf breken, met letsel aan gezicht en ogen tot gevolg)
- niet geschikt voor rijden 's nachts of bij slecht zicht.

REINIGINGS-OPSLAG Gebruik een vochtige doek en een normaal neutraal reinigingsmiddel en droog met een schone, zachte doek. Vermijd het gebruik van oplosmiddelen (bijv. alcohol en aceton) en agressieve chemische reinigingsmiddelen die de functionaliteit van de bril kunnen aantasten. Wanneer de zonnebril niet in gebruik is en tijdens het transport, moet deze in de koker worden bewaard bij een temperatuur tussen -10°C en +35°C. Vermijd blootstelling aan de zon in gesloten gebieden zonder klimaatregeling (bijv. het dashboard van de auto), omdat de temperaturen die onder deze omstandigheden worden bereikt, de functionaliteit van de bril kunnen schaden. In geval van slijtage (bijv. krassen, dofheid) van de zonnebrillen raden wij aan deze te vervangen door originele reserveonderdelen.

TABEL: Het aanbevolen gebruik voor uw bril wordt hieronder beschreven en wordt vermeld in de tabel van deze informatieve mededeling:

- 0 Zeer beperkte vermindering van de zonnestraling
- 1 Beperkte vermindering van de zonnestraling
- 2 Goede bescherming tegen de zonnestraling
- 3 Hoge bescherming tegen de zonnestraling
- 4 Zeer hoge bescherming tegen intense zonnestraling, bijv. zee, sneeuw, berg of woestijn. Niet geschikt voor rijden en gebruik op de weg.

MARKERING De model-ID is aan de binnenkant van de brilpoot gemarkeerd. Het nummer van de filtercategorie zoals gedefinieerd in de TABEL is te vinden op het barcode-label dat op de verpakking van het product en/of aan de binnenkant van de brilpoot na het streepje is aangebracht. Als er twee cijfers aanwezig zijn, betekent dit dat de lens fotootroop is en dat deze de categorieën van de lens in de lichtste en donkerste toestand identificeert. De aanwezigheid van de letter P geeft aan dat de lens polariserend is. Indien een clip-on is voorzien, wordt de filtercategorie van het gemontereerde hulpmiddel op de clip-on zelf aangegeven, voorafgegaan door een asterisk. In het geval van een correctieontwerp kan de filtercategorie van de clip-on aangegeven zijn aan de binnenkant van de brilpoot, na het streepje.

De EU-conformiteitsverklaring voor het product is beschikbaar op www.marcolin.com.

DA ORIENTERENDE NOTE FRA FABRIKANTEN SOLBRILLER TIL ALMINDELIGT BRUG

Disse solbriller beskytter mod risiko for øjenskader på grund af udsættelse for sollys (hvilke er forskellige fra øjenskader på grund af observation af solen). Disse solbriller opfylder de væsentligste anvendelige sundheds- og sikkerhedskrav i Forordning (EU) 2016/425 og stemmer overens med den harmoniserede standard EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

BRUGSBEGRENSNINGER

- ikke egnede til direkte observation af solen eller solformørkelser
- ikke egnede til beskyttelse mod kunstige lyskilder (f.eks. solarium)
- ikke beregnet til beskyttelse af øjnene mod fare for mekaniske påvirkninger (i tilfælde af slag kan selve brillen bryde i stykker og forårsage sår i ansigt og øjne)
- ikke egnede til kørsel om natten eller ved begrænset sigtbarhed.

RENGØRING-OPBEVARELSE Anvend en fugtig klud og et almindeligt, mildt rengøringsmiddel og tør efter med en ren, blød klud. Brug aldrig opløsningsmidler (f.eks. alkohol og acetone) eller skraper, kemiske rengøringsmidler, som kan kompromittere brillens funktion. Opbevar brillen i det originale etui ved en temperatur på mellem -10°C og +35°C når den ikke er i brug og under transport. Undgå direkte solstråler i lukkede områder eller klimaanlæg (f.eks. bilens instrumentbræt) da temperaturen kan stige så meget under disse forhold, at brillens funktion kan lade skade. I tilfælde af slette (f.eks. ridser, mæthed) på solfiltrene bør disse skiftes ud med originale filtre.

TABEL: Den anbefalede brug af brillerne beskrives i det efterfølgende og er anført i tabellen i denne meddelelse:

- 0 Meget begrænset reduktion af sollys
- 1 Begrænset reduktion af sollys
- 2 God beskyttelse mod sollys
- 3 Høj beskyttelse mod sollys
- 4 Meget høj beskyttelse mod sollys, f.eks. på havet, sneen, bjergtet og i ørkenen. Ikke egnede til kørsel og til brug på vejen.

MÆRKNING Brillen mærkes med modelidentifikation i brillestangen. Tallet, som repræsenterer filterkategorien, som defineret i TABELLEN, findes på den strenge deetikel, som er sat på produktets emballage og/eller på indersiden af brillestangen, efter asterisk. Hvis der er to tal, vil det sige, at linsen er fotokromatisk, og de identificerer linsens kategori i den lyseste og i den mørkeste tilstand i tilfælde af bogstavet P angiver, at linsen er polariserende. Hvis clip-on er forudsat, er den samlede ordningsfilterkategori anført på selve clip-on strukturen efter asterisk. I tilfælde af stel til almindelige briller, kan clip-on filterkategorien være anført på indersiden af brillestangen, efter asterisk. Produktets EU-overensstemmelseserklæring står til rådighed på den følgende adresse www.marcolin.com.

CS INFORMACIJE LETÁK PROBEŽNOSTI SLUNEČNÍ BRÝLE NA BEŽNÉ POUŽITÍ

Typo sluneční brýle chrání před rizikem poškození očí v důsledku expozice slunečnímu záření (kromě zranění způsobeného pozorováním slunce). Typo sluneční brýle splňují platné základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425 a harmonizované normy EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

OMEZENÍ POUŽITÍ

- nevhodné pro přímé pozorování slunce a zatmění slunce
- nevhodné na ochranu před zdroji umělého světla (např. solária)
- nejsou určeny k ochraně očí před nebezpečím mechanických nárazů (v případě nárazu se neprotiví mohou rozbit a následně způsobit poranění oběti a očí)
- nevhodné pro jízdu v noci nebo v podmínkách slabé viditelnosti.

ČISTĚNÍ – SKLADOVÁNÍ Použijte navlhčený hadřík a běžný neutrální čistící prostředek, vysušte čistým měkkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla (např. alkohol a acetone) a agresivní chemické čistící prostředky, které mohou ohrozit funkci brýlí. Když sluneční brýle nepoužíváte a během přepravy je nutné je skladovat v původním obalu při teplotě mezi -10 °C a +35 °C. Zabraňte vystavení slunci v uzavřených prostorách bez klimatizace (např. Palubní deska vozidla), protože teploty, které vznikají v těchto podmínkách, mohou poškodit funkci brýlí. V případě poškození (např. poškrábání, ztmavnění) slunečních filtrů je doporučujeme nahradit originálními náhradními díly.

TABULKA: Doporučené použití pro vaše brýle je popsáno níže a je uvedeno v tabulce v tomto informačním letáku:

- 0 Velmi omezená redukce slunečního záření
- 1 Omezená redukce slunečního záření
- 2 Střední ochrana před slunečním zářením
- 3 Vysoká ochrana před slunečním zářením
- 4 Velmi vysoká ochrana před intenzivním slunečním zářením např. na moři, sněhu, v horách nebo poušti. Brýle nejsou vhodné pro řízení a použití na silnicích.

OSAZENÍ Identifikační kód modelu je uveden na vnější části stranice brýlí. Číslo, které uvádí kategorii filtru, jak je definováno v TABULCE, se nachází na štítku s čárovým kódem umístěném na obalu výrobku a/nebo za hvězdičkou na vnější straně stranice brýlí. Pokud jsou uvedena dvě čísla, znamená to, že čočka je fotokromatická, a uvádí kategorii čočky v nejsvětlejší a nejtmavším bodě. Přítomnost písmene P znamená, že čočka je polarizovaná. Pokud se používá klip na brýle, kategorie filtru přidaného klipu je uvedena za hvězdičkou na samotném klipu. V případě montáže na dioptrické brýle může být kategorie filtru klipu uvedena za hvězdičkou na vnější straně stranice brýlí. Prohlášení EU o shodě výrobku je k dispozici na této adrese www.marcolin.com.

HU A GYÁRTÓ TÁJÉKOZTATÓJA ÁLTALÁNOS HASZNÁLATRA KÉSZÜLT NAPSZEMÉLY

Ez a személynél véd a napfény által okozott szemérséreléssel szemben (a nap megfigyelésétől eltérő sérelések). Ez a napszemélynél megfelel a 201/425 (EU) irányélynál éltelt alkalmazható alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek, és az EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 harmonizált szabványának.

HASZNÁLATI KORLÁTOZÁSOK

- nem alkalmas közvetlen napfény és napfogatokozás megtekintésére
- nem alkalmas mesterséges fényforrások elleni védelemre (pl. solárium)
- nem használható mechanikus ütközés során létrejött veszélyek ellen (ütközés esetén maga a személynél is eltérhet, arc, és (szemérséreléseket okozva)
- nem alkalmas éjszakai vagy rossz látási körülmény közötti vezetéshez.

TISZTÍTÁS-TÁROLÁS Használjon nedves törölközőt és normál, semleges tisztítószert, szárítsa meg puha törölközővel. Kerülje oldószereket (pl. alkohol és acetone), agresszív vagy anyagok használatát, amelyek a személynél működését befolyásolhatják. Amikor nem használja, és szállítás közben tárolja a napszemélynél az eredeti tokjában, -10°C és +35°C között. Kerülje a napfénynek kitételt zárt, nem légkondicionált helyiségekben (pl. autós műszerfalán), mert a magas hőmérséklet ilyen feltételek mellett károsíthatja a személynél. Ha a fényvédő szűrők elhasználódnak (pl. megkarcolódás, opázások lesznek), akkor ajánlatos őket az eredeti árúval kicserélni.

TÁBLÁZAT: A személynél ajánlott használatát a következőképpen írtuk le, ez a jelen tájékoztató táblázatában is látható.

- 0 Nagyon korlátozott mértékben csökkenti a napsugárzást
- 1 Korlátozott mértékben csökkenti a napsugárzást
- 2 Jó védelmet nyújt a napsugárzással szemben
- 3 Magas szintű védelmet nyújt a napsugárzással szemben
- 4 Nagyon magas szintű védelmet nyújt az erős napsugárzással szemben, pl. tengerenél, hóban, hegyen vagy sivatagban. Vezetéshez és forgalomban nem alkalmas.

JELŐLÉS A személynél száraznak belső részén található a modellazonosító jelzés. A TABLÁZAT szerinti szűrőkategória számát a termékcsomagolás vonalkódjának címkéjén és/vagy a személynél szar belső részén, a csillag után találja. Ha két szám is van, akkor azt jelenti, hogy a lencse fotokromatikus és a legvilágosabb és legötösebb állapotú lencse szűrőkategóriáját jelenti. A P betű azt jelenti, hogy polarizált lencse. A napszemélynél csipetketté kippszel összerakott eszköz szűrőkategóriáját közvetlenül a kippszén találja, egy csillag után. Ha látásjavító személynél van szar, akkor a felcsipetkettő személynél szűrőkategóriája a szar belsén, a csillag után látható. A termék EU megfelelősegi nyilatkozatát a www.marcolin.com oldalon találja.

NOTA INFORMATIVA DEL FABBRICANTE OCCHIALI DA SOLE PER USO GENERALE

Questi occhiali da sole proteggono dal rischio di lesioni oculari dovute all'esposizione alla luce del sole (diverse dalle lesioni dovute all'osservazione del sole). Questi occhiali da sole sono conformi ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili previsti dal Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma armonizzata EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

LIMITAZIONI D'IMPIEGO

- non adatti all'osservazione diretta del sole o di eclissi solari
- non adatti alla protezione contro sorgenti di luce artificiale (es. solaria)
- non destinati alla protezione degli occhi contro pericoli di impatti meccanici (in caso di impatto gli occhiali stessi possono rompersi causando ferite al viso e agli occhi)
- non adatti alla guida di notte od in condizioni di scarsa visibilità.

PULIZIA—CONSERVAZIONE Utilizzare un panno umido e un normale detergente neutro e asciugare con un panno morbido pulito. Evitare l'impiego di solventi (es. alcol e acetone) e detergenti chimici aggressivi che possono compromettere la funzionalità dell'occhiale. Quando non in uso e durante il trasporto gli occhiali da sole vanno conservati nella custodia originale ad una temperatura compresa tra i -10°C e +35°C. Evitare l'esposizione al sole in ambienti chiusi non condizionati (es. cruscotto dell'auto) perché le temperature che si raggiungono in queste condizioni possono danneggiare la funzionalità dell'occhiale. In caso di usura (es. graffi, opacità) dei filtri solari si consiglia di sostituirli con ricambi originali.

TABELLA: Utilizzò consigliato per i vostri occhiali è di seguito descritto ed è richiamato nella tabella di questa nota informativa:

- 0 Riduzione molto limitata della radiazione solare
- 1 Riduzione limitata della radiazione solare
- 2 Buona protezione dalla radiazione solare
- 3 Elevata protezione dalla radiazione solare
- 4 Protezione molto elevata da intensa radiazione solare, es. mare, neve, montagna o deserto. Non adatto alla guida e all'uso su strada.

MARCATURA All'interno dell'asta dell'occhiale viene marcato l'identificativo del modello. Il numero che rappresenta la categoria filtro così come definita dalla TABELLA si trova sull'etichetta barcode applicata alla confezione del prodotto e/o all'interno dell'asta dell'occhiale, dopo l'asterisco. Se sono presenti due numeri significa che la lente è fotocromatica e identificano le categorie della lente nello stato più chiaro e più scuro. La presenza della lettera P indica che la lente è polarizzante. Se previsto il clip-on, la categoria filtro del dispositivo assemblato è indicata sul clip-on stesso preceduta da un asterisco. In caso di montatura da vista, la categoria filtro del clip-on può essere indicata all'interno dell'asta dell'occhiale, dopo l'asterisco. La dichiarazione di conformità UE del prodotto è disponibile al seguente indirizzo www.marcolin.com.

MANUFACTURER INFORMATION BOOKLET SUNGLASSES FOR GENERAL USE

These sunglasses protect the eyes from damage due to sunlight exposure (which differs from damage due to observation of the sun). These sunglasses comply with the essential health and safety requirements set out in EU Regulation 2016/425 and meet the EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 standard.

LIMITATIONS OF USE

This product is:

- Not for direct observation of the sun
- Not for protection against artificial light sources e.g. solaria
- Not for use as eye protection against mechanical impact hazards.
- Not suitable for driving at night or under conditions of dull light.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE Use a damp cloth and mild soap to clean the glasses, then dry them with a soft, clean cloth. Do not use solvents (e.g. alcohol, acetone) or aggressive detergents which may alter the features of the glasses. When not in use or when carrying them around, store the sunglasses in their case at a temperature between -10°C and +35°C. Keep away from direct sunlight and avoid exposure to high temperatures, such as the heat in a car without conditioning (e.g. car dashboard), because high temperatures may alter the features of the glasses. Replace the sun filters if damaged (e.g. scratched, opaque) and use only original accessories and spare parts.

TABLE: Information about proper sunglass use is provided below and outlined in the table contained herein:

- 0 Very limited sun glare reduction.
- 1 Limited protection against sun glare
- 2 Good protection against sun glare
- 3 High protection against sun glare
- 4 Very high protection against extreme sun glare, e.g. at sea, on snowfields, at high mountain altitudes, or in the desert. Not suitable for driving and road use.

MARKING The model identification mark is on the inside of the temple of the glasses. The number corresponding to the filter category as defined in the TABLE is on the barcode label that is placed on the product packaging and/or on the inside of the glasses' temple, after the asterisk. The presence of two numbers indicates that the lens is photochromic; these numbers identify the filter category of the lens in its lightest and darkest state. The presence of the letter P indicates that the lens is polarized. For clip-ons, the filter category of the assembled product is on the clip-on itself, preceded by the asterisk. For optical frames, the filter category of the clip-on may be found on the inside of the glasses' temple, after the asterisk. The EU declaration of conformity is available at the following website: www.marcolin.com.

FICHE D'INFORMATION DU FABRICANT LUNETTES DE SOLEI POUR USAGE GENERAL

Ces lunettes de soleil protègent contre les risques de lésions oculaires dues à une exposition à la lumière solaire (autre que celles survenant pendant une observation du soleil). Ces lunettes de soleil sont conformes aux exigences essentielles à appliquer en matière de santé et de sécurité selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme harmonisée EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

LIMITES D'UTILISATION

- Ne pas utiliser pour une observation directe du soleil
- Ne convient pas à la protection contre les sources de lumière artificielle, par exemple solarium
- Ne convient pas à la protection de l'œil contre des risques mécaniques, tels qu'un choc
- Ne convient pas à la conduite automobile de nuit ou dans des conditions de faible luminosité

ENTRETIEN—NETTOYAGE Utiliser un chiffon humide et un détergent neutre et sécher avec un chiffon propre et doux. Éviter d'utiliser des solvants (par ex. alcool et acétone) et des détergents chimiques agressifs qui pourraient détériorer les propriétés des lunettes. Après chaque utilisation et pendant le transport, les lunettes de soleil doivent être rangées dans leur étui d'origine à une température comprise entre -10°C et +35°C. Éviter l'exposition au soleil dans des espaces fermés privés d'air conditionné (ex: tableau de bord de la voiture) parce que les températures atteintes dans ces conditions peuvent détériorer les propriétés des lunettes. En cas d'usure des filtres solaires (ex: rayures, verres devenant mats), il est conseillé de les remplacer en utilisant des verres d'origine.

TABEUAU Les utilisations conseillées en fonction du modèle de vos lunettes sont décrites ci-dessous et sont récapitulées dans le tableau reporté dans cette fiche d'information:

- 0 Affaiblissement très limité de l'éblouissement solaire
- 1 Affaiblissement très limité de l'éblouissement solaire
- 2 Bonne protection contre l'éblouissement solaire
- 3 Protection élevée contre l'éblouissement solaire
- 4 Protection très élevée contre les rayonnements solaires extrême comme en mer, en espaces enneigés, en haute montagne ou dans le désert intensifs. Ne convient pas à la conduite automobile et aux usagers de la route.

MARQUAGE Le code d'identification du modèle est marqué à l'intérieur de l'une des branches des lunettes. Le numéro indiquant la catégorie du filtre définie dans le TABLEAU se trouve sur le code-barres appliqué sur l'emballage du produit et/ou à l'intérieur de l'une des branches des lunettes, après l'asterisque. La présence éventuelle de deux numéros indique que les verres sont photochromiques. Les numéros identifiants aident l'état des verres au plus clair et plus foncé. La présence de la lettre P indique que les verres sont polarisés. Si un clip solaire est prévu, la catégorie de filtre des lunettes une fois assemblées est indiquée sur le clip solaire, après un asterisque. En cas de lunettes de vue, la catégorie de filtre du clip solaire peut être indiquée à l'intérieur de l'une des branches des lunettes, après l'asterisque. La déclaration UE de conformité du produit est disponible à l'adresse suivante: www.marcolin.com.

INFORMATIONSSCHRIBREIBEN DES HERSTELLERS SONNENBRILLEN ZUR ALLGEMEINEN VERWENDUNG

Diese Sonnenbrille bietet Schutz gegen Schädigung der Augen durch Sonnenstrahlung (außer bei Beobachtung der Sonne). Diese Sonnenbrille entspricht den wesentlichen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 sowie der harmonisierten Norm EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

EINSCHRÄNKUNGEN BETREFFEND DIE VERWENDUNG

- nicht für direkten Blick in die Sonne
- nicht für den Schutz gegen künstliche Lichtquellen (z. B. in Solarien)
- nicht für den Gebrauch als Augenschutz gegen mechanische Gefährdungen wie Stöße
- nicht geeignet für das Fahren bei Nacht oder unter Bedingungen mit verminderter Helligkeit.

REINIGUNG—AUFBEWAHUNG Ein feuchtes Tuch sowie ein handelsübliches, neutrales Reinigungsmittel zur Reinigung und ein weiches, sauberes Tuch zum Trocknen verwenden. Die Verwendung von Lösungsmitteln (z. Bsp. Alkohol und Aceton) sowie von aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die die Funktionstüchtigkeit der Brille beeinträchtigen könnten, ist zu vermeiden. Wenn die Brille nicht verwendet wird sowie während des Transports sollte sie in der originalen Schutzhülle bei einer Temperatur zwischen -10 °C und +35 °C aufbewahrt werden. Außerdem ist die direkte Einwirkung von Sonnenlicht in geschlossenen, nicht belüfteten Räumen (z. Bsp. Handschuhfach des Autos) zu vermeiden, da die in diesen Räumen erreichten Temperaturen die Funktionstüchtigkeit der Brille beeinträchtigen können. Bei Abnutzungen (z. Bsp. Kratzer, Mattheit) an den Sonnenfiltern wird empfohlen diese durch originale Ersatzteile auszutauschen.

TABELLE: Die für Ihre Brille empfohlene Verwendung ist nachfolgend beschrieben und in der Tabelle dieses Informationsschreibens zusammengefasst:

- 0 Sehr eingeschränkte Dämpfung der Sonnenstrahlung
- 1 Eingeschränkte Dämpfung der Sonnenstrahlung
- 2 Guter Schutz gegen Sonnenstrahlung
- 3 Hoher Schutz gegen Sonnenstrahlung
- 4 Sehr hoher Schutz gegen extreme Sonnenstrahlung, wie sie am Meer, bei Schneefeldern, im Hochgebirge oder in Wüsten auftritt. Nicht verkehrstauglich.

KENNZEICHNUNG Im Inneren des Bügels der Sonnenbrille ist die Kennzeichnung des Modells vermerkt. Die Zahl, die der Filterkategorie gemäß den Angaben in der TABELLE entspricht, befindet sich auf der Barcode-Etikette, die an der Verpackung des Produkts angebracht ist, und/oder an der Innenseite des Bügels der Brille nach dem Stern. Falls zwei Zahlen vorhanden sind bedeutet dies, dass die Gläser photochrom sind. Außerdem werden damit die Kategorien des Glases im hellsten und dunkelsten Zustand gekennzeichnet. Der Buchstabe P weist darauf hin, dass das Glas polarisierend ist. Falls ein Clip-on vorgesehen ist, wird dessen Filterkategorie am Clip-on selbst nach einem Stern angegeben. Bei optischen Brillen kann die Filterkategorie des Clip-ons auf der Innenseite des Bügels nach einem Stern angegeben sein.

Die EU-Konformitätserklärung des Produkts ist unter folgender Adresse abrufbar: www.marcolin.com.

NOTA INFORMATIVA DEL FABBRICANTE GAFAS DE SOL PARA USO GENERAL

Estas gafas de sol protegen del riesgo de lesiones oculares causadas por exposición a la luz solar (diferentes de las lesiones causadas por observar el sol). Estas gafas de sol cumplen la normativa básica de salud seguridad aplicable que establece el Reglamento (UE) 2016/425 y a la norma correspondiente EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

LIMITACIONES DE USO

- No aptas para la observación directa del sol o eclipses solares
- No aptas para la protección ante fuentes de luz artificial (por ejemplo, solarium)
- No destinadas a la protección de los ojos ante riesgo de impactos mecánicos (en caso de impacto las gafas se pueden romper causando heridas en cara y ojos)
- No aptas para conducir de noche o en condiciones de poca visibilidad.

LIMPIEZA—CONSERVACIÓN Utilizar un paño húmedo y jabón neutro, secando posteriormente con un paño suave y limpio. Evitar el uso de disolventes (por ejemplo, alcohol y acetona) y detergentes químicos agresivos que puedan afectar la funcionalidad de las gafas. Cuando no se utilicen y durante el transporte, las gafas de sol deben guardarse en el estuche original a una temperatura entre los -10°C y +35°C. Evitar la exposición al sol en espacios cerrados sin ventilación (por ejemplo, guantera del coche), ya que las temperaturas que se alcanzan en estos entornos pueden dañar la funcionalidad de las gafas. En caso de desgaste (por ejemplo, arañazos, opacidad) de los filtros solares, se recomienda sustituirlos con recambios originales.

TABLA: El uso recomendado de sus gafas se describe y se especifica en la siguiente tabla de esta nota informativa:

- 0 Reducción muy limitada de la radiación solar
- 1 Reducción limitada de la radiación solar
- 2 Buena protección de la radiación solar
- 3 Elevada protección de la radiación solar
- 4 Protección muy elevada de intensa radiación solar, como en el mar, la nieve, la montaña o el desierto. No apto para conducir y usar en carretera.

MARCAÇÃO No interior da haste da patilla se incluye el número de identificación del modelo. El número que representa la categoría filtro tal y como se define en la Tabla se incluye en la etiqueta de código de barras adjunta en la elaboración del producto y/o en el interior de la patilla, después de un asterisco. Si se incluyen dos números, significa que la lente es fotocromática e identifican las categorías de la lente en su estado más claro y más oscuro. La presencia de la letra P indica que la lente es polarizante. En caso de incluir clip-on, la categoría filtro del dispositivo adjunto se indica en el mismo clip-on precedida de un asterisco. En caso de montura de visión, la categoría filtro del clip-on puede indicarse en el interior de la patilla precedida de un asterisco. La declaración de conformidad UE del producto está disponible en la página web www.marcolin.com.

NOTA DE INFORMAÇÃO DO FABRICANTE OCULOS DE SOL PARA UTILIZAÇÃO GERAL

Estes óculos de sol protegem contra o risco de lesões oculares por causa da exposição à luz do sol (diferentes das lesões causadas pela observação do sol). Estes óculos de sol estão conformidade com os requisitos essenciais de saúde e de segurança aplicáveis previstos pelo Regulamento (UE) 2016/425 e pela norma harmonizada EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

LIMITAÇÕES DE USO

- não adequados para a observação direta do sol ou de eclipses solares
- não adequados para a proteção contra fontes de luz artificial (ex. solarium)
- não destinados para a proteção dos olhos contra perigos de impactos mecânicos (em caso de impacto os próprios óculos podem quebrar causando feridas ao rosto e aos olhos)
- não adequados para a condução à noite ou em condições de visibilidade escassa.

LIMPEZA—CONSERVAÇÃO Utilizar um pano húmido e um detergente neutro normal e enxugar com um pano macio limpo. Evitar a utilização de solventes (por ex. álcool e acetona) e detergentes químicos agressivos que podem comprometer a funcionalidade dos óculos. Quando não estiver em utilização e durante o transportes os óculos de sol devem ser conservados na capa original a uma temperatura na faixa de -10°C a +35°C. Evitar a exposição ao sol em ambientes fechados não condicionados (por ex. painel do carro) porque as temperaturas atingidas podem danificar a funcionalidade dos óculos. Em caso de desgaste (por ex. riscos, opacidade) dos filtros solares recomenda-se a substituição por peças sobressalentes originais.

TABELA: A utilização recomendada para os seus óculos está descrita em seguida e está indicada na tabela desta nota de informação:

- 0 Redução muito limitada da radiação solar
- 1 Redução limitada da radiação solar
- 2 Boa proteção contra a radiação solar
- 3 Elevada proteção contra a radiação solar
- 4 Proteção muito elevada contra a intensa radiação solar, por ex. mar, neve, montanha ou deserto. Não é adequado à condução e à utilização em estrada.

MARCAÇÃO No interior da haste do óculos encontra-se marcada a identificação do modelo. O número que representa a categoria do filtro assim como definida pela TABELA encontra-se na etiqueta com código de barras aplicada à embalagem do produto e/ou no interior da haste do óculos, depois do asterisco. Se há dois números significa que a lente é fotocromática e identificam as categorias da lente no estado mais claro e mais escuro. A presença da letra P indica que a lente é polarizante. Se previsto o mecanismo clip-on (acoplamento), a categoria de filtro do dispositivo montado estará indicado no próprio clip-on precedido por um asterisco. Em caso de armação de grau, a categoria do filtro do clip-on pode estar indicada no interior da haste do óculos, depois do asterisco. A declaração de conformidade UE do produto está disponível no seguinte endereço www.marcolin.com.